Zeitschrift: Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

Herausgeber: Le messager suisse de France

Band: 16 (1970)

Heft: 7

Rubrik: Nouvelles touristiques

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

nouvelles touristiques

Une fois encore, des alpinistes japonais sont vainqueurs de l'Eiger

L'ascension de la redoutable paroi Nord de l'Eiger, par la voie directe, réussie pour la première fois l'été dernier, entre le 15 juillet et le 15 août, par six alpinistes japonais, vient d'être à nouveau réalisée par une nouvelle équipe venant, elle aussi, du « Pays du Soleil Levant »... Rappelons qu'une exposition de l'équipement remarquable de la première cordée peut désormais être vue à la station inférieure du téléphérique du Schilthorn : la doctoresse Michiko Imai, qui prit part à la première de l'an dernier, avait fait don de l'ensemble du matériel à la Société du téléphérique du Schilthorn, en remerciement de la cordiale invitation qui lui fut faite de connaître le prestigieux belvédère qui offre une vue impressionnante sur le massif de la Jungfrau, Eiger compris.

L'Institut fédéral pour l'étude de l'enseignement et des avalanches

... au Weissfluhjoch, près de Davos, est de renommée mondiale. Ses travaux, en vue de prévenir le danger d'avalanche et de protéger les populations qui s'y trouvent exposées, ont une valeur inestimable, particulièrement à notre époque où les sports et le tourisme d'hiver se développent considérablement. Ce qui est moins connu, c'est qu'au XVe siècle déjà les montagnards établis au long de la route du Gothard faisaient tonner des mortiers pour déclencher la chute des masses de neige accumulées en des endroits resserrés... le fait est relaté par Pero Tafur, noble castillan qui, en 1438, venant de Milan, remonta la Léventine pour franchir le Gothard et gagner l'Allemagne.

De la Fosse aux Ours, à Berne, on annonce...

... la naissance d'oursons, toujours tant attendue chaque année, comblant de joie non seulement les deux excellentes mères, « Lucy » et « Berna », mais encore tous les amis, grands et petits, des sympathiques habitants de la «Bärengraben» (Fosse aux Ours) de Berne, qui pourront les admirer tous les jours entre 10 et 12 h 30. On est prié de ne **jamais donner de sucre aux ours,** ils risqueraient d'en mourir... Par contre, on pourra leur donner des carottes que l'on achètera dans un des kiosques entourant la fosse.

Jeunesse et Renouveau touristique

L'Office national suisse du Tourisme et la Société suisse des Hôteliers ont composé un magnifique bouquet d'attractions pour les jeunes visiteurs qui viendront de tous pays. Signalons entre autre un festival international d'orchestres de jeunes qui, l'an dernier déjà, s'était produit avec grand succès à Saint Moritz. De plus, les hôtels suisses offrent des arrangements spéciaux qui, tant au point de vue prix qu'à celui des prestations accessoires dans le domaine sportif et récréatif, répondent aux exigences des jeunes... C'est d'ailleurs en tous domaines de l'hôtellerie et de l'hébergement, au meilleur sens du terme, qu'une mutation s'impose et déjà se dessine : avec le développement des résidences « secondaire et tertiaire » — été et hiver —, il se crée des « services hôteliers », des « services traiteurs », des hôtels clubs, voire des hôtels en copropriété... pour satisfaire une clientèle dont les exigences vont en s'amplifiant : ici comme ailleurs se façonne sans doute le vrai visage du tourisme de demain.

Bienne et la campagne : « Le printemps des moins jeunes »

On sait que la campagne « Le printemps des moins jeunes » — qui remporte un vif succès — a pour but de donner aux personnes âgées la possibilité de voyager à meilleur compte, grâce à l'abonnement C.F.F. demi-tarif qu'elles peuvent obtenir au prix de 50,00 F suisses, ou **67,50 francs français à l'Office suisse du Tourisme** (37, bd des Capucines), et de loger dans de nombreux hôtels à des conditions spéciales. Dans le cadre de cette campagne, les hôteliers de Bienne ont décidé d'étendre à toute l'année la durée du « Printemps des moins jeunes » en faveur des titulaires de l'abonnement en question.

Festival de musique Montreux-Vevey

Concerts symphoniques :
28 août :
Orchestre Symphonique de Budapest avec Yehudi Menuhin.
30 août :
Orchestre Philharmonique de Budapest et H. Datiner, pianiste.

Huiles
et Graisses
" MOTUL "
Automobiles
et Industrielles
119, boulevard Félix-Faure
93 - AUBERVILLIERS
Tél. **352-29-29**

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly SILVAGNI-SCHENK
SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris (X^e^). C.C.P. Messager Suisse de France 12273-27. — Prix de l'abonnement : 15 F, Etranger : 20 F.
IMPRIMEUR : I.C.N. s.a., 3 bis, rue de la Sablière, Paris (XIVe). — Dépôt légal : 3e trimestre 1970. — N° 7
La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « Le Messager » n'est pas en vente publique. Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal
Adressez toute correspondance à la Rédaction, 17 bis, quai Voltaire, Paris-VIIe - Tél. 548-80-48